

I.2 Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

Anmeldegebühr 17 000 Lit
 Jahresgebühren für das 1—3 Patentjahr 45 000 Lit
 Veröffentlichungsgebühr je nach Umfang 25 000—496 000 Lit
 + 16 000 Lit pro Zeichnungsblatt

I.2 Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

Filing fee Lit 17 000
 Renewal fees for the 1 st to 3rd years Lit 45 000
 Publication fee Lit 25 000 to Lit 496 000 according to size
 +Lit 16 000 per page of drawings

I.2 Transformation de demandes de brevets ou de brevets européens en demandes de brevet ou en brevets nationaux:

Taxe de dépôt: 17 000 Lit
 Taxes annuelles pour les trois premières années/brevet 45 000 Lit
 Taxe de publication: 25 000 à 496 000 Lit suivant la longueur du texte
 + 16 000 Lit par page des dessins

II. Berichtigung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Bezieher der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" werden gebeten, die in den Tabellen VI Spalten 1 und 3 und VII Spalte 2 genannten Gebührensätze entsprechend zu berichtigen.

II. Corrigendum to the information brochure "National law relating to the EPC"

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" are asked to make the appropriate corrections to the amounts of fees shown in Tables VI, columns 1 and 3, and VII, column 2.

II. Rectificatif à la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux suivants: VI, colonnes 1 et 3; VII, colonne 2.

INTERNATIONALE VERTRÄGE PCT

Rücknahme des Vorbehalts betreffend Kapitel II durch Luxemburg

Luxemburg hat am 15. Dezember 1981 die bei der Ratifikation des PCT abgegebene Erklärung, daß Kapitel II für Luxemburg nicht verbindlich ist, gemäß Artikel 64 Absatz 6 Buchstabe b PCT zurückgenommen.

Die Rücknahmeerklärung wird damit für Luxemburg am **15. März 1982** wirksam.

Von diesem Zeitpunkt an kann jeder Anmelder, der seinen Sitz oder Wohnsitz in Luxemburg hat oder luxemburgischer Staatsangehöriger ist und dessen internationale Anmeldung beim *Service de la propriété intellectuelle du Ministère de l'économie et des classes moyennes* (Luxemburger Patentamt) oder beim EPA als Anmeldeamt eingereicht worden ist, einen Antrag auf internationale vorläufige Prüfung stellen.

Mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde ist in beiden Fällen das EPA.

INTERNATIONAL TREATIES PCT

Withdrawal by Luxembourg of the reservation relating to Chapter II

Pursuant to Article 64(6)(b) PCT, Luxembourg on 15 December 1981 withdrew the declaration made at the time of ratifying the Treaty that Luxembourg was not bound by the provisions of Chapter II of the PCT.

The withdrawal of the declaration will therefore take effect for Luxembourg on **15 March 1982**.

As from that date any applicant who is a resident or national of that State and whose international application has been filed with the *Service de la propriété intellectuelle du Ministère de l'économie et des classes moyennes* (Luxembourg Patent Office) or the EPO, acting as receiving Office, may make a demand for international preliminary examination.

In each case the EPO will be the competent International Preliminary Examining Authority.

TRAITES INTERNATIONAUX PCT

Retrait par le Luxembourg de la réserve relative au chapitre II

Le Luxembourg a, conformément à l'article 64.6)b) du PCT, retiré, en date du 15 décembre 1981, la déclaration effectuée lors de la ratification du Traité, selon laquelle cet Etat n'était pas lié par les dispositions du chapitre II du PCT.

En conséquence, le retrait de la déclaration entrera en vigueur à l'égard du Luxembourg le **15 mars 1982**.

A compter de cette date, tout déposant domicilié au Luxembourg ou qui est national de cet Etat et dont la demande internationale a été déposée auprès du *Service de la propriété intellectuelle du Ministère de l'économie et des classes moyennes* du Luxembourg ou de l'OEB, agissant en tant qu'office récepteur, peut présenter une demande d'examen préliminaire international.

Dans les deux cas, l'administration compétente chargée de l'examen préliminaire international est l'OEB.